SII 8.209: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 209. (A.R. No. 612 of 1902). ON A STONE SET UP NEAR THE SOUTHERN PRAKARA OF THE VRIDDHAPURISVARA TEMPLE AT TIRUPPUNAVASAL, ARANTANGI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0209

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0209.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 **śakābdaM**〈2〉 1000 3 100 3 10 9~ n̲mel **śrī**〈3〉koṉeriṉmaikoṇ〈4〉ṭā(r) **tribhu**vaṉa**ccakra**vat=ti〈5〉 **śrīvi**k**rama**pāṇḍ**yade**var〈6〉 2~n̲ Etir 10 5 makaranā yaṟṟu〈7〉 **pūrvapakṣa**ttu **pañcami**yum〈8〉 **budha**vā〈ra〉mum peṟṟa Uttir{ā}〈9〉ṭṭ(āti) nāḷ nāyaṉār〈10〉 tiruppuṉavāyiluṭai〈11〉ya nāyaṉār tevatāṉa〈12〉ppaṟṟu muṉṉāḷ varicai〈13〉koṇṭa paṟṟai〈14〉 varappu viṉṉāḷile〈15〉 cilanāḷ tiṟantu nā(ṭi)〈16〉nta mariyāti nām kaṟpi〈17〉ttup pūcai mikutiyuṅ〈18〉 koṇṭu potukai〈19〉yil nām 9~Āvatu muta〈20〉l ు ൨ 6 ḷa~mum 1~m Ā〈21〉ka Aḷantu payirniṉṟa (ni)〈22〉lattile koṇṭu **candrā**〈23〉tittavaṟ cella pūcai〈24〉yum tiruppaṇiyum naṭat〈25〉ta Eṉṟu kaṟpittom 〈|〉〈26〉 Immariyāti Oḷintu I〈27〉nnāyaṉār tiruccel〈28〉vattile pūcaimikuti〈29〉 kāṇikkai Eṉṟu ke〈30〉ṭkakkaṭavatalla{k} 〈|〉〈31〉 keṭṭavaṉ keṅkai〈32〉kkaraiyile **brahmaha**t=ti〈33〉 ko{va}**ha**〈t〉tiyum **gurudro**〈34〉**haM** ceytavaṉum〈35〉 taṉ

Apimāṉattai (ve)〈36〉ṟuttavaṉukkuk kuṭutta〈37〉vaṉum Ākakkaṭavaṉ 〈|〉〈38〉 Immariyāti **sarvvamānya**〈39〉mākak kal veṭṭik ku〈40〉ṭuttamaikku 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.209 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 106, item 209.